



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

محمد مشهور به ملّا محسن و ملقب به فیض کاشانی^۱، از علمای دوره صفویه و معاصر با شاه عباس دوم بوده است.

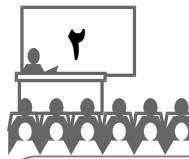
در ۱۴ ماه صفر سال ۱۰۰۷ ق در کاشان به دنیا آمد.

پدرش رضی الدین شاه مرتضی، فقیه، متکلم، مفسر و ادیب بود که در کاشان حوزه تدریس داشت و مادرش زهرا خاتون بانویی عالم و شاعر دختر ضیاء العرفاء رازی از علماء بزرگ شهر ری بوده است.

ملّا محسن در دو سالگی پدرش را از دست داد و تحت سرپرستی دایی و عموی خود قرار گرفت.

بر اساس آنچه در ذکر احوال فیض به قلم خود ایشان آمده است، وی تحصیلات ابتدائی خود را نزد دایی خود که ممتاز عصر خویش بود، در کاشان آغاز کرده و برای فراغیری علوم دینی از جمله تفسیر، حدیث، فقه، عربی و منطق و ... همت گماشت.

^۱. ملّا محسن فیض کاشی هم می‌گویند.



اساتید ملّا محسن

در سالیان ۲۰ سالگی برای کسب زیادتی علم راهی اصفهان (که در آن زمان مرکز تجمع علماء و پایتخت کشور بود) شد و برخی از علوم از جمله ریاضی را در آن شهر فرا گرفت.

مشهورترین اساتید فیض در علم حدیث، فقه و تفسیر:

علّامه محمد تقی مجلسی و شیخ بهائی و سید ماجد بحرانی رحمۃ اللہ علیہ.

و در فلسفه و عرفان و کلام:

ملاصدرا، میرفندرسکی و میرداماد بوده‌اند.

در برخی از منابع از ملّا خلیل قزوینی، علّامه مولی محمد طاهر قمی و ملّا محمد صالح مازندرانی نیز به عنوان استادان وی نام برده شده است.

ملّا محسن پس از شاگردی در نزد چنین اساتید بزرگی موفق شد از محضر شیخ بهائی در اصفهان، سید ماجد بحرانی در شیراز و شیخ محمد بن زین الدین عاملی در مکّه اجازه روایت و نقل حدیث دریافت نماید.

وی در شهر قم از صدرالدین محمد شیرازی (ملاصدرا) هشت سال بهره گرفت و در همان زمان داماد او گردید.

پس از مهاجرت ملاصدرا به شیراز، فیض کاشانی نیز به شیراز رفت و قریب دو سال



دیگر ، از درس او استفاده کرد .

فیض ، در فلسفه و کلام بسیار مقتدر و توانا بود و در زمرة یکی از فلاسفه بزرگ قرار داشت چرا که در تحلیل و تجزیه مسائل دشوار حکمت کاملاً ماهر و صاحب نظر بوده است .

مبا و مشرب فلسفی او ، موافق با مشرب استادش ملاصدرا و در بسیاری از آرای فلسفی از او پیروی می کرد .

در خلال پاسخ ملا صدرای شیرازی از گلهمندی دخترش که گفت چرا همسر مرا فیض و همسر خواهرم را فیاض به صیغه مبالغه لقب داده ای ، ملاصدرا در پاسخ گلایه دخترش از فیض مدح ضمنی نموده که چکیده اش این است :

تا فیض نباشد فیاض نیست و مانند زید عدل و زید عادل می باشد .

فیض کاشانی ، در ضمن کسب معارف و استفاده علمی و معنوی از استادان بزرگ خود ، نوشتن کتاب و رساله را از ۱۸ سالگی آغاز نمود و در طی ۶۵ سال نزدیک به ۲۰۰ جلد کتاب در علوم و فنون مختلف تألیف کرد .

به تأیید تصنیفات بر جای مانده از ایشان ، وی جامع علوم زمان خویش بوده و از جمیع علوم بهره وافی داشته است .

لذا او را از پیشوایان حکمت ، فلسفه ، عرفان ، الهیات ، حدیث و فقهه بر شمرده اند .



دیدگاه علماء

﴿ علامه شیخ حز عاملی جل الله : ﴾

فیض کاشانی فاضل ، عالم ، ماهر ، حکیم ، متکلم ، محدث ، فقیه ، محقق ، شاعر و ادیب بود و از نویسندهای خوب عصر ماست ، دارای کتابها و نوشته‌هایی است که وافی یکی از آن‌هاست ، در وافی ، کتب أربعه را جمع نموده و احادیث مشکله آن را شرح داده است ، جز این‌که در آن و برخی کتب دیگرش ، تمایل به بعض روش‌های صوفیه دارد ...^۲

﴿ محدث قمی : ﴾

او در دانش و ادب و زیادی معلومات و دانستنی‌ها و ... احاطه کامل به علوم عقلی و نقلی مشهور است ...^۳

﴿ طباطبائی : ﴾

این مرد جامع علوم است و به جامعیت او در عالم اسلام کمتر کسی سراغ داریم و ملاحظه می‌شود که در علوم مستقلًا وارد شده و علوم را با هم خلط و مزج نکرده است .

در تفسیر صافی و صفائی و مصفی ... ابداً وارد مسائل فلسفی و عرفانی و شهودی

^۲. معجم رجال الحديث و تفصیل طبقات الرواۃ ج ۱۸ ص ۲۲۶ و ۲۲۷ ش ۱۱۷۶۴ .

^۳. سفينة البحار ج ۷ ص ۱۷۸ فیض .

نمی‌گردد . در اخبار ، کسی که وافی او را مطالعه کند می‌بیند یک اخباری صرف است و گوئی اصلاً فلسفه نخوانده است ، در کتاب‌های عرفانی و ذوقی نیز از همان روش تجاوز نمی‌کند و از موضوعات خارج نمی‌شود با این‌که در فلسفه استاد و از مبرزان شاگردان صدرالمتألهین بوده است^٤ .

و البته پوشیده نماند که برخی از علماء ، فیض را مذمت نموده‌اند^٥ و این مذمت

^٤ . مهر تابان چاپ قدیم ص ٢٦ و ٤٣ .

^٥ . میرزای تنکابنی درباره فیض می‌فرماید : و انصاف این‌که ملا محسن از شاگردان ملاصدرا و داماد او بوده و ظاهر این‌که بعقاید ملاصدرا معتقد بوده .

قصص العلماء در حالات شهید ثالث ص ٥٣
و همچنین (صاحب حدائق) بر ملا محسن فیض قدر نموده بلکه در کتاب نفحات ملکوتیه ، ملا محسن فیض را فاسد
قصص العلماء در حالات شیخ یوسف بحرانی ص ٢٧٤ العقیده دانسته . . .

محمد بن مرتضی مدعو بمحسن و ملقب بفیض فاضل و اخباری و محدث و حکیم بوده . . .
و ملامحسن غنا را جایز می‌دانست ! و این از فتوای غریبیه اوست و او را فتوای غریبیه بسیار است . . . و سبیش آن بود که او را ذوق فقاہت نبود و جنبه معقول او غلبه داشت گویند که ملامحسن در باغ‌های خود در وقت سحر مشغول به نماز شب بود و کنیزی برای او غناء می‌خواند و او در رکوع بود و می‌گریست . . .
او را مقلاطیست بسیار بر مذاق متصوفه و فلاسفه که ماشه کفر است و بعقاید محیی الدین عربی اعتقاد داشته مثل وحدت وجود و نحو آن و از تلامذه ملاصدراست . . .

و چون ملامحسن مسلم زمان بود لهذا قواعد صوفیه در آن اعصار در نهایت اشتھار گردیده تا این‌که آخوند ملا محمد باقر مجلسی به عرصه آمد و اطقاء نائمه آن جماعت نمود . . .

آخوند ملا مهدی نراقی نقل نموده که من ملا محسن فیض را در خواب دیدم که می‌گفت : آن‌چه گویند مردمان در حق من پس از آن بری می‌باشم از عقاید فاسدۀ باطله و اعتقاد من آن چیزی است که در آخر عمر نوشته‌ام و آن رسالت را ملأا محسن اسمش را برای من گفت پس از خواب بیدار شدم . . .
قصص العلماء در حالات ملامحسن ص ٣٢٢ تا ٣٢٤



نسبت به قبل از توبه او ، بجاست^٦.

توبه و اظهار پشیمانی

زندگی فیض کاشانی را از جهت آرای علمی و فلسفی و کلامی و عرفانی و ...

می‌توان به دو دوره تقسیم نمود :

دور اول : برخورد با مسائل یاد شده که در فهم آن‌ها بسیار کوشان بوده و تحت تأثیر قرار گرفته است .

دور دوم : اظهار تنفس و انزجار از آن‌چه یاد گرفته و پشت پا به همه آن‌ها زده و به تعبیر خود ایشان از طوایف اربع ملول گشته و رسالتة الإنصاف^٧ را می‌نویسد سال تألیف این رساله ۱۰۸۳ ق است و خود متوفی ۱۰۹۱ ق است^٨.

و در آن رساله با کمال رشادت و آزادی اظهار می‌کند که :

نه متکلم و نه متفلسف و نه متتصوف و نه متکلف
بلکه مقلّد قرآن و حدیث پیغمبر ﷺ و تابع اهل بیت آن سرور ﷺ و از سخنان حیرت افزای طوایف اربع ملول و بر کرانه و از ما سوای قرآن مجید و اهل بیت ﷺ و آن‌چه به این دو آشنا نباشد بیگانه .

^٦. و پذیرش بازگشت و توبه او ، با خداست .

^٧. متن رسالتة الإنصاف در همین شماره به صورت کامل ذکر می‌گردد .

^٨. یعنی رسالتة الإنصاف را هشت سال قبل از فوت خود در اواخر عمر نوشته است .



اهمیت این رساله از آن روست که مرحوم فیض در سال‌های آخر عمر نگاهی نقد گونه بر برخی از آراء و نوشه‌های گذشته خویش دارد و اعتراف می‌کند که برخی از آن‌ها را علی حسب التمرین نگاشته است.

در این رساله درباره چهار دسته متفلسفه، متصوّفه، متکلمین و من عنديين سخن گفته شده و انتقاداتی از آنان صورت گرفته است.

ملا محسن فیض ۲۲ ربیع الثانی سال ۱۰۹۱ ق به سن ۸۴ سالگی در کاشان بدرود حیات گفت و در قبرستانی که در زمان حیاتش زمین آن را خریداری و وقف نموده بود به خاک سپرده شد.

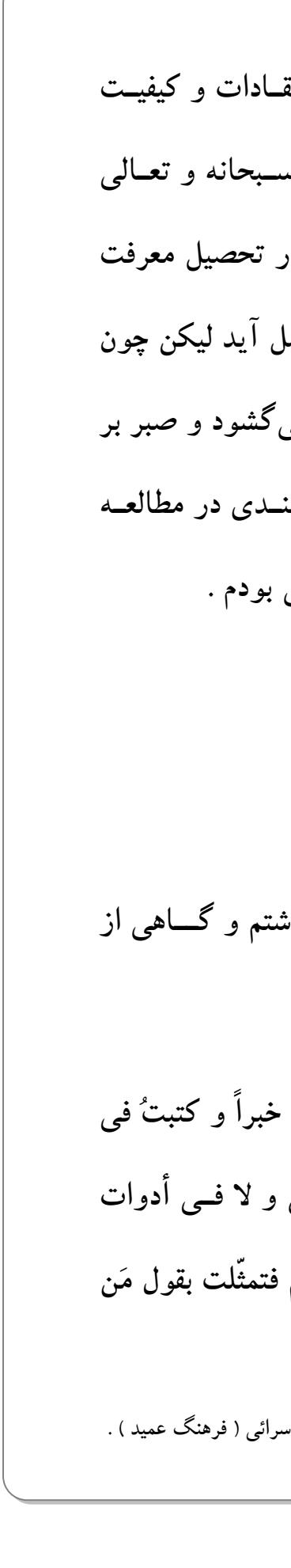
متن رسالة الإنصاف^٩

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي انقذنا بالتمسك بحبل التقلين من الوقوع في مهاوى الضلال والصلوة والسلام على نبينا [محمد] وآلله خير نبىٰ وخير آل.

أما بعد فهذه رسالة في بيان طريق العلم باسرار الدين المختص بالخواص والاشراف تسمى بـ : الإنصاف لخلوها من الجور والإعتساف .

چنین گوید مهتدی به شاهراه مصطفی علیه السلام محسن بن مرتضی زاده الله هدی علی هدی

^٩. تذکر : ملامحسن رساله الإنصاف را بصورت تلفیقی (از عربی و فارسی) نوشته‌اند ، بدون اضافه یا کم کردن ، متن رساله الإنصاف را ذکر می‌نماییم و اگر توضیح لازم بود ، در پاورقی مطرح می‌شود .



که : در عُنفوان شباب چون از تفَقّه در دین و تحصیل بصیرت در اعتقادات و کیفیت عبادات به تعلیم ائمه معصومین علیهم السلام آسودم ، چنان‌که به توفیق حق سبحانه و تعالی در هیچ مسئله محتاج به تقلید غیر معصوم نبودم ، بخاطر رسید که در تحصیل معرفت اسرار دین و علم راسخین نیز سعی نمایم ، شاید نفس را کمالی حاصل آید لیکن چون عقل را راهی به آن نبود و نفس را در آن پایه ایمان که بود دری نمی‌گشود و صبر بر جهالت هم نداشت و علی الدوام مرا رنجه می‌داشت ، بنابراین چندی در مطالعه مجادلات متکلمین خوْض نمودم و به آلت جهل در إزالت جهل ساعی بودم .

و چندی در طریق مکالمات متفلسفین به تعلّم و تفهم پیمودم .

و یک چند بلند پروازی‌های متصوّقه در اقاویل ایشان دیدم .

و یک چند در رُعُونتهای^{۱۰} من عندهیں گردیدم .

تا آن‌که گاهی در تلخیص سخنان طوایف اربع ، کتب و رسائل می‌نوشتم و گاهی از برای جمع و توفیق ، بعضی را در بعضی می‌سرشتم .

منْ غَيْرِ تَصْدِيقِ بَكْلَهَا وَلَا عَزِيمَةِ قَلْبٍ عَلَى جُلُّهَا بَلْ أَحْطَتُ بِمَا لَدِيهِمْ خَبْرًا وَ كَتَبْتُ فِي ذلِكَ عَلَى التَّمَرِينِ زُبُرًا ، فَلَمْ أَجِدْ فِي شَيْءٍ مِنْ إِشَارَاتِهِمْ شَفَاءً عَلَّتِي وَ لَا فِي أَدَوَاتِ عباراتِهِمْ بَالَّالْ غُلْتِي حَتَّى خِفْتُ عَلَى نَفْسِي ، إِذْ رأَيْتُهَا فِيهِمْ مِنْ ذُوِيهِمْ فَتَمَثَّلَتْ بِقَوْلِ مَنْ

^{۱۰} . رعونت : سست شدن ، احمق شدن ، بیهوده‌گو شدن ، نادانی ، کم عقلی ، سستی ، خود آرائی ، یاوه سرائی (فرهنگ عمید) .

قال :

خدعونى نهبونى أخذونى غلبونى وَعَدُونِي كذبوني فإلى من أظلم
 ففررت إلى الله من ذلك وُعْذْتُ بِاللهِ مِنْ أَنْ يُوقْنَى هنالك
 و استعدتُ بقول أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَعْضِ أَدْعِيَتِهِ
 أَعُذْنِي اللَّهُمَّ مِنْ أَنْ أَسْتَعْمِلَ الرَّأْيَ فِيمَا لَا يُدْرِكُ قَعْدَهُ الْبَصَرُ وَلَا تَتَغَلَّلُ إِلَيْهِ الْفِكَرُ^{١١} .
 ثم أنبتُ إلى الله و فوّضت أمرى إلى الله فهدانى الله ببركة متابعة الشرع المبين إلى
 التعمق في أسرار القرآن وأحاديث آل سيد المرسلين صلوات الله عليهم .
 و فهمتني الله بمقدار حوصلتي و درجتي من الإيمان ، فحصل لي بعض الإطمئنان و
 سلب الله مني وساوس الشيطان .
 و لله الحمد على ما هدانى و له الشكر على ما أولانى .
 فأخذت أنشد شعرًا :

و إلى الروح تعلق	ملَكُ الشَّرْقِ تَشْرُق
رفض الكفر تهدم	غَسَقَ النَّفْسِ تَفَرَّق

و ذلك فضل الله يؤتى به من يشاء .

ثم إنني جربت الأمور و اختبرت الظلمة و النور حتى استبان لي أن طائفة من أصحاب
 الفضول المنتحليين متابعة الرسول ، غمضوا العينين و رفضوا التقليدين و أحدثوا في العقائد

^{١١} . در نهج البلاغه خطبه ٨٧ ص ١٤٨ چنین آمده است : فَلَا تَسْتَعْمِلُوا الرَّأْيَ فِيمَا لَا يُدْرِكُ قَعْدَهُ الْبَصَرُ وَلَا تَتَغَلَّلُ إِلَيْهِ الْفِكَرُ .

بدعاً و تحزبوا فيها شيئاً ، لا في اثنين منهم اتفاق و لا فيما بينهم تآلف ديني و لاتحاب^{١٢}
إخواني الا النفاق ، و ذلك لأنهم كانوا يطوفون حول الطوائف الأربع من غير بصارة^{١٣} .
ولامتابعة بصيرة^{١٣} .

و كانوا بالحرى أن يتلى عليهم :

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ^{١٤}
و كان الله مقتهم على صنعهم هذا إذ لم يرزقهم التآلف و التحاب و الإتفاق و وكلهم الى
حب الرياسة و رذيلة النفاسة و النفاق الى أن وقعوا بشؤم هذا الصنيع الشنيع الى
التخالف و التدابر و التبغض و التناكر ، على أن من شأن النفوس الحسد و الكبراء و
عدم الإنقياد لمن كان من أبناء جنسها اذا كان معها في زمان واحد ، و أشدّه اذا كان
معها في بلد واحد و ليس كذلك اذا كان قد مات او لم يولد .

ثم حبّهم الرياسة أو قعدهم في استبدادهم بالآراء و تشتيتهم في الأهواء فهم بما عندهم
مغرورون و بأنفسهم معجبون و بمن سواهم مستهزؤن .

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ فَدَرَّهُمْ فِي عَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ^{١٥}

^{١٢} . بصيرة

^{١٣} . بصير

^{١٤} . حج ٨ ، لقمان ٢٠ .



قال أمير المؤمنين عليه السلام :

ما كُلُّ ذِي قَلْبٍ بِلَبِيبٍ وَ لَا كُلُّ ذِي سَمْعٍ بِسَمِيعٍ وَ لَا كُلُّ (ذِي) نَاظِرٍ (عَيْنٍ) بِبَصِيرٍ ...
 فَيَا عَجَباً وَ مَا لِي لَا أَعْجَبُ مِنْ خَطَا هَذِهِ الْفِرَقِ عَلَى اخْتِلَافِ حُجَّجِهَا فِي دِينِهَا لَا
 يَقْتَصُونَ أَثْرَ نَبِيٍّ وَ لَا يَقْتَدُونَ بِعَمَلِ وَصِيٍّ وَ لَا يُؤْمِنُونَ بِغَيْبٍ وَ لَا يَعْفُونَ عَنْ عَيْبٍ
 يَعْمَلُونَ فِي الشُّبُهَاتِ وَ يَسِيرُونَ فِي الشَّهَوَاتِ ، الْمَعْرُوفُ فِيهِمْ مَا عَرَفُوا وَ الْمُنْكَرُ
 عِنْدَهُمْ مَا أَنْكَرُوا مَفْزَعُهُمْ فِي الْمُعْضِلَاتِ إِلَى أَنْفُسِهِمْ وَ تَعْوِيلُهُمْ فِي الْمُهِمَّاتِ عَلَى
 آرَائِهِمْ كَانَ كُلُّ امْرَئٍ مِنْهُمْ إِمَامٌ نَفْسِهِ قَدْ أَخَذَ مِنْهَا فِيمَا يَرَى بُعْرَى وَثِيقَاتٍ وَ أَسْبَابٍ
 مُحْكَمَاتٍ^{١٦}.

و قال عليه السلام في حديث آخر :

أَفَأَمْرَهُمُ اللَّهُ بِالاختِلَافِ فَأَطَاعُوهُ أُمُّ نَهَاهُمْ عَنْهُ فَعَصَوهُ أُمُّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى دِينًا نَاقِصًا
 فَاسْتَعَانَ بِهِمْ عَلَى إِتْمَامِهِ أُمُّ كَانُوا شُرَكَاءَ لَهُ فَلَهُمْ أَنْ يَقُولُوا وَ عَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى أُمُّ أَنْزَلَ
 اللَّهُ دِينًا تَامًا فَقَصَرَ الرَّسُولُ عَلَيْهِ السُّلْطَانُ عَنْ تَبْلِيغِهِ وَ أَدَائِهِ وَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ يَقُولُ :

مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَبِ مِنْ شَيْءٍ^{١٧} . وَ فِيهِ تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ^{١٨} .

^{١٥} . مؤمنون ٥٣ و ٥٤ .

^{١٦} . نهج البلاغه خطبه ٨٨ وكافي ج ٨ ص ٦٤ ح ٢٢ با اندكي تفاوت .

^{١٧} . انعام ٣٨ .

^{١٨} . نحل ٨٩ : وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً وَدُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ .

و ما ذلک کله إلا لرفضهم التّمسك بحبل التقلين و تركهم وصيّة سيد التقلين .

ترى أحدهم مولعاً بالنظر الى كتب الفلاسفة وليس له طول عمره هم سواه ولا يكون في غيره هواه من قبل أن يُحکم علمًا شرعاً أصلياً أو فرعياً .

بل و ربما لم يسمع قط ممّا جاء به نبیه ﷺ فی ذويه سوی ما سمعه فی صغره من أمه و أبیه ، لم یتعلّم من الشريعة أدباً ولا سنةً و لم یتقلّد من صاحبها فی علم منه .

سبحان الله عجب دارم از قومی که بهترین پیغمبران را بر ایشان فرستاده‌اند به جهت هدایت ، و خیر ادیان ایشان را ارزانی فرمود از روی مرحمت و عنایت و پیغمبر ایشان کتابی گذاشته و خلیفه دانا به آن کتاب واحداً بعد واحد بجای خود گماشتہ به نصی از جانب حق تا افاضت نور او تا قیام قیامت باقی و تشنجان علم و حکمت را

بقدر حوصله و درجه ایمان هر یک ساقی باشد حيث قال :

إِنِّي تَارِكٌ فِيْكُمُ الثَّقَلَيْنِ (مَا) إِنْ تَمَسَّكُتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِي كِتَابَ اللَّهِ وَ عِتْرَتِي
أَهْلَ بَيْتِيٍ .^{٢٠}

ایشان التفات به هدایت او نمی‌نمایند و از پی دریوزگی علم بر در امم سالفة می‌گردند و از نم جوی آن قوم استمداد می‌جویند و بعقول ناقصه خود استبداد می‌نمایند .

^{١٩} . برگرفته از نهج البلاغه خطبه ١٨ ص ٦٢ .

^{٢٠} . الغدیر علامه امینی ج ٣ ص ٦٥ و ٨٠ و ٢٩٧ ، ج ٦ ص ٣٣٠ ، ج ٧ ص ١٧٦ .



مصطفی اندر جهان ، آنگه کسی گوید ز عقل

آفتاب اندر جهان ، آنگه کسی جوید سُها

روی أن أنساً من المسلمين أتوا رسول الله ﷺ و سلم بكتف كتب فيها بعض ما يقول

اليهود فقال عليهما السلام :

كفى بها ضلاله قوم أن يرغبو عما جاء به نبيهم إلى ما جاء به غير نبيهم^{۲۱} ، فنزلت :
أَوْلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْكِتَبَ يُتَلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ^{۲۲} .

و ورد أنه ذكر في مجلس النبي ﷺ ارسطاطاليس فقال : لو عاش حتى عرف ما جئت
به لا تبعني على ديني^{۲۳} .

بازارچه گاهگاهی بر سر نهد کلاهی مرغان قاف دانند آئین پادشاهی

همانا این قوم گمان کرده‌اند که بعضی از علوم دینیه هست که در قرآن و حدیث
یافت نمی‌شود و از کتب فلاسفه یا متصوفه می‌توان دانست ، از پی آن باید رفت .
مسکینان نمی‌دانند که خلل و قصور نه از جهت حدیث یا قرآن است بلکه خلل در فهم
و قصور در درجه ایمان ایشان است .

^{۲۱} . مرحوم فیض این روایت را در تفسیر صافی ذیل آیه ۵۱ عنکبوت هم آورده است .

^{۲۲} . عنکبوت ۵۱ .

^{۲۳} . روایت در کتب معتبر حدیث ، یافت نشد .



قال الله سبحانه :

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبَيَّنَّا لِكُلِّ شَئٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ^{٢٤}

الى غير ذلك مما جاء في معناه .

و هرگاه خلل و قصور در فهم و ایمان ایشان باشد مطالعه کتب فلاسفه و متصوّفه نیز سودی نخواهد داد ، چرا که آن را نیز کما هو حقه نخواهند فهمید .

گر جهانرا پر در مکنون کنم روزی تو گر نباشد چون کنم

ای کوته آستینان تا کی دراز دستی

باید بدانند که اگر به آسمان رفته‌اند زیاده از قدر حوصله و درجه ایمان خویش نمی‌توانند فهمید .

اگر توانند به تقویت ایمان ، حوصله را وسیع‌تر گردانند ، شاید به بالاتر توانند رسید لو کانوا یعلمون و إلّا هرچند در این قسم مطالب بیشتر خوض کنند گمراه‌تر گردند مِنْ حیث لا يشعرون نعود بالله من الضلال بعد الهدی .

نکته‌ها چون تیغ فولاد است تیز چون نداری تو سپر واپس گریز

پیش این فولاد بی اسپر میا کز بریدن تیغ را نبود حیا

قال مولانا الباقر علیہ السلام :

أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى الْحَلِيمُ الْعَلِيمُ إِنَّمَا غَضَبُهُ عَلَى مَنْ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ رِضاً وَ إِنَّمَا يَمْنُعُ



مَنْ لَمْ يَقْبِلْ مِنْهُ عَطَاهُ وَإِنَّمَا يُضْلِلُ مَنْ لَمْ يَقْبِلْ مِنْهُ هُدَاهُ .^{٢٥}

هرچه هست از قامت ناساز بی‌اندام ماست ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست

ای برادر سعی کن تا ایمان و یقینت از راه زهد و تقوی قوی گردد تا علم و حکمت

بیفزاید . وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ .^{٢٦}

و إِلَّا زِيادَه سَرِى نَكَنْ وَ پَا اَزْ گَلِيم خَويش^{٢٧} پیش مکش .

رَحْمَ اللَّهِ اَمْرَءُ عَرْفَ قَدْرَه وَ لَمْ يَتَعَدَّ طَورَه^{٢٨} .

چون مستعد نظر نیستی وصال مجوى^{٣٠} که جام جم^{٢٩} نکند سود وقت بی‌بصری^{٣٠}

نعم إِنَّ شَاهِقَ الْمَعْرِفَةِ أَشْمَخَ مِنْ أَنْ يَطِيرَ إِلَيْهِ كُلُّ طَائِرٍ وَ سَرَادِقَ الْبَصِيرَةِ اَحْجَبَ

مِنْ أَنْ يَحُومَ حَوْلَه كُلُّ سَائِرٍ .

شرح مجموعه گل مرغ سحر داند و بس که نه هر کو ورقی خواند معانی دانست

^{٢٥} . الكافى ج ٨ رسالة ابى جعفر عليه السلام إلى سعد الخير ص ٥٢ و ٥٣ ح ١٦ .

^{٢٦} . بقره . ٢٨٢

^{٢٧} . بیشتر

^{٢٨} . غرر الحكم ج ١ ص ٤٠٨ .

^{٢٩} . بنابر داستانهای ایرانی جامی که جمشید داشته و نقشه جهان در آن نقش بوده یا همه جهان را در آن می‌دیده که آنرا جام

جهان‌نما ، جام جهان بین هم گفته‌اند .

^{٣٠} . نابینائی

نه هر که آینه سازد سکندری^{٣١} داند

نه هر که سر بترشد قلندری^{٣٢} داند

این سخن که مذکور شد با متفلسفه و متصوّفه و پیروان ایشان است.

و اما مجادلان متکلمین و متعسفان مِنْ عندييَّن فهم كما قيل جمعی افسار تقلید از سر انداخته فطرت اصلی را سرنگون ساخته‌اند، بظواهر نبوت و توابع آن قانع نباشند و از خود سخنی چند بیهوده تراشند که با سر تقلید روند و نه توفیقشان باشد که بوی تحقیق شنوند مذبذبن بین ذلک لا إلى هولاء و لا إلى هولاء^{٣٣}.

از بهر فساد و جنگ جمعی مردم

در مدرسه هر علم که آموخته‌اند فی القبر يضرُّهم و لا ينفعُهم^{٣٤}.

و بالجمله طائفه‌ای واجب و ممکن می‌گویند و قومی علت و معلول می‌نامند^{٣٥} و فرقه

^{٣١}. هر ساخت آینه‌ای که تصویر را معکوس نشان می‌دهد توسط آینه ساز دلیل بر این نیست که او بازی سکندری را هم یاد دارد و آن نوعی بازی است که هر دو کف دست خود را برابر زمین گذارند و هر دو پای خود را در هوا کرده، راه روند.

^{٣٢}. درویشی.

^{٣٣}. نساء ۱۴۳.

^{٣٤}. هر علمی که در مدرسه آموختند در خانه قبر به آنان ضرر می‌زند و آنان را نفعی نمی‌دهد.

^{٣٥}. این عبارت ظهور در ناپسند دانستن اطلاق علت و معلول در مورد آفریدگار و مخلوقات او دارد. ولی باید توجه داشت که در استعمال واژه علت بر حق تعالی اگر مراد معنای فلسفی آن باشد که با ضروریت صدور فعل از علت و مسانخت علت با

[ای] وجود و موجود نام می‌نهند و من عندی را هر چه خوش آید گوید و ما متعلم‌ان که مقلدان اهل بیت معصومین و متابعان شرع مبین‌ایم سبحان‌الله می‌گوئیم ، الله را الله می‌خوانیم و عبید را عبید می‌دانیم . قال الله سبحانه :

إِن كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَى رَحْمَنَ عَبْدًا^{٣٦}

نامی دیگر از پیش خود نمی‌تراشیم و به آن‌چه شنیده‌ایم قانع می‌باشیم .

و شکی در این نیست که در محکمات ثقلین از این نوع سخنان که در میان این طوایف متداول ، و اصطلاحاتی که بر زبان ایشان ، متقابل است هیچ خبر و اثر نیست و تأویل متشابهات همه کس را میسر نه ، بلکه مخصوص راسخین فی العلم است .

و هم المقرّون بجملة ماجهلوا تفسیره ، المعترفون بالعجز عما لم يحيطوا به^{٣٧} .

قالَ رَجُلٌ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

صِفْ لَنَا رَبَّكَ (تَبَارَكَ وَ تَعَالَى) لِنَزَدَادَ لَهُ حُبًّا وَ بِهِ مَعْرِفَةً فَغَضِبَ عَلَيْهِ، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ

معلول و دیگر احکامی که در مورد علل طبیعی ذکر شده مقرّون است مثل تأثیر و علیت آتش نسبت به حرارت و نور ، این استعمال مورد اشکال است . و مرحوم فیض کاشانی آن را رد می‌نماید و اما اگر مقصود معنای لغوی علت که همان سبب است باشد که متفاهم عرفی از این واژه در محاورات است صحیح و قابل دفاع است و در مواردی از بیانات معصومین علیهم السلام هم به چشم می‌خورد مثلاً در توحید مفضل چنین آمده است: ... لِإِنَّهُ جَلَّ تَنَوُّهَ عَلَّةَ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَيْسَ شَيْءٌ بَعْلَةً لِهِ حَقٌّ متعال علت و سبب ایجاد هر چیزی است و چیزی سبب و علت برای او نیست .

بحار الانوار ج ۳ ص ۱۴۸

^{٣٦} . مريم . ٩٣

^{٣٧} . این کلام برگرفته از سخن بعدی است که از امیرالمؤمنین علیهم السلام نقل کرده است .

فَخَطَبَ خُطْبَةً جَلِيلَةً قَالَ فِيهَا :

فَانظُرْ أَيْهَا السَّائِلُ فَمَا دَلَّكَ الْقُرْآنُ عَلَيْهِ مِنْ صِفَتِهِ فَأَئْتَمْ بِهِ وَ اسْتَضْئِ بِنُورِ هِدَايَتِهِ وَ مَا كَلَّفَكَ الشَّيْطَانُ عِلْمَهُ مِمَّا لَيْسَ فِي الْكِتَابِ (عَلَيْكَ) فَرَضْهُ وَ لَا فِي سُنْنَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَ أَئِمَّةِ الْهُدَى أُثْرُهُ فَكِلْ عِلْمَهُ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ مُنْتَهَى حَقٌّ اللَّهِ عَلَيْكَ .
وَ اعْلَمُ أَنَّ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ هُمُ الَّذِينَ أَغْنَاهُمْ عَنِ اقْتِحَامِ السُّدَادِ الْمَضْرُوبَةِ دُونَ الْغُيُوبِ فَلَزِمُوا الْإِقْرَارُ بِجُمْلَةِ مَا جَهَلُوا تَفْسِيرَهُ مِنَ الْغَيْبِ الْمَحْجُوبِ فَمَدَحَ اللَّهُ (تَعَالَى)
اعْتِرَافَهُمْ بِالْعَجْزِ عَنْ تَنَاؤلِ مَا لَمْ يُحِيطُوا بِهِ عِلْمًا .
وَ سَمِّيَ تَرْكَهُمُ التَّعَمُقُ فِيمَا لَمْ يُكَلِّفُهُمُ الْبَحْثُ عَنْ كُنْهِهِ رُسُوخًا فَاقْتَصَرَ عَلَى ذَلِكَ وَ لَا تُقَدِّرُ عَظَمَةَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَى قَدْرِ عَقْلِكَ فَتَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ .^{٣٨}

أشار عليه في كلامه هذا الى قوله عزوجل :

^{٣٩} يَقُولُونَ إِمَّا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا

و قال عليه لا بنه الحسن عليه في وصيته كتبها إليه :

وَ دَعِ الْقَوْلَ فِيمَا لَا تَعْرِفُ وَ الْخِطَابَ فِيمَا لَمْ تُكَلِّفْ وَ أَمْسِكْ عَنْ طَرِيقٍ إِذَا خَفْتَ ضَلَالَهُ
فَإِنَّ الْكَفَّ عِنْدَ حَيْرَةِ الضَّلَالِ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْأَهْوَالِ .^{٤٠}

^{٣٨} . برگرفته از نهج البلاغه خطبه ٩١ ص ١٥٤ تا ١٥٦ .

^{٣٩} . آل عمران ٧ .

^{٤٠} . نهج البلاغه نامه ٣١ ص ٥٢٠ .



و قال عليه السلام ايضا في هذه الوصية :

و اعلم يا بني ان احب ما انت آخذ به إلى من و صيبي تقوى الله و الاقتصار على ما افترضه ^{٤١} الله عليك و الآخذ بما مضى عليه الاولون من آبائك و الصالحون من اهل بيتك فإنهم لم يدعوا أن ينظروا ^{٤٢} لأنفسهم كما انت ناظر و فكروا كما انت مفكر ثم ردتهم آخر ذلك إلى الآخذ بما عرفوا و الامساك عما لم يكلفو ^{٤٣}.

با حضرت امام حسن عليه السلام چنین خطاب می کند تا به أمثال ما چه رسد .

اینجا آشنایان در مقام ^{٤٤} حیرتند دور نبود گرنشیند خسته مسکین غریب

و قال عليه السلام :

ما وحدة من كيده ولا حقيقته أصاب من مثله ولا إيه عنى من شبهه ولا صدده من أشار إليه و توهمه ^{٤٥}.

و قال السجاد عليه السلام :

إن الله عزوجل علم أنه يكون في آخر الزمان أقوام متعمقون فأنزل الله تعالى قل هو

^{٤١}. فرضه

^{٤٢}. نظروا

^{٤٣}. نهج البلاغه نامه ٣١ ص ٥٢٢ تا ٥٢٤ .

^{٤٤}. طريق

^{٤٥}. نهج البلاغه خطبه ١٨٦ ص ٣٦٢ .



اللَّهُ أَحَدٌ^{٤٦} وَالآيَاتِ مِنْ سُورَةِ الْحَدِيدِ إِلَى قَوْلِهِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ^{٤٧} فَمَنْ رَأَمَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَقَدْ هَلَكَ^{٤٨}.

وقال عليه السلام :

لَوْ اجْتَمَعَ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ يَصْفُوا اللَّهَ بِعَظَمَتِهِ لَمْ يَقْدِرُوا^{٤٩}.

وقال الباقر عليه السلام :

هل سُمِّي عالماً و قادرًا إِلَى لِمَا وَهَبَ الْعِلْمَ لِلْعُلَمَاءِ وَالْقُدْرَةَ لِلْقَادِرِينَ ، كُلُّمَا مِيزَتْمُوهُ بِأَوْهَامِكُمْ فِي أَدْقَّ مَعَانِيهِ مَخْلُوقٌ مَصْنُوعٌ مِثْكُمْ مَرْدُودٌ إِلَيْكُمْ وَلَعِلَّ النَّمَلَ الصَّغَارَ يَتَوَهَّمُ أَنَّ اللَّهَ زَبَانِيَتَيْنِ لَأَنَّهُمَا كَمَالُهَا وَيَتَوَهَّمُ أَنَّ عَدْمَهَا نَقْصَانٌ لِمَنْ لَا يَكُونُنَّ لَهُ وَهَكُذا حَالُ الْعُقَلَاءِ فِيمَا يَصْفُونَ اللَّهَ^{٥٠}.

وقال عليه السلام :

تَكَلَّمُوا فِي خَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَتَكَلَّمُوا فِي اللَّهِ إِنَّ الْكَلَامَ فِي اللَّهِ لَا يَزُدُّ دُرُّ صَاحِبِهِ إِلَّا تَحْيَيْأً^{٥١}.

^{٤٦} . توحيد ١ تا ٤.

^{٤٧} . حديد ١ تا ٦.

^{٤٨} . كافي ج ١ كتاب التوحيد باب النسبة ص ٩١ ح ٣.

^{٤٩} . كافي ج ١ كتاب التوحيد باب النهي عن الصفة ص ١٠٢ ح ٤.

^{٥٠} . الواقي ج ١ ص ٨٩.

^{٥١} . كافي ج ١ كتاب التوحيد باب النهي عن الكلام في الكيفية ص ٩٢ ح ١.

وقال الصادق عليه السلام :

وَ كَيْفَ أُصِفُهُ بِالْكَيْفِ وَ هُوَ الَّذِي كَيْفَ الْكَيْفَ حَتَّى صَارَ كَيْفًا فَعَرَفْتُ الْكَيْفَ بِمَا كَيْفَ لَنَا مِنَ الْكَيْفِ^{٥٢}.

و قال عليه السلام :

وَ لَا تَعْدُوا الْقُرْآنَ فَتَضْلِلُوا بَعْدَ الْبَيَانِ^{٥٣}.

و قال الكاظم عليه السلام :

أَنَّ اللَّهَ أَعْلَى وَ أَجَلٌ وَ أَعْظَمُ مِنْ أَنْ يُبْلِغَ كُنْهُ صِفَتِهِ فَصِفُوهُ بِمَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ وَ كُفُوا عَمَّا سِوَى ذَلِكَ^{٥٤}.

و قيل له عليه السلام :

بِمَا أُوَحِّدَ اللَّهَ فَقَالَ يَا يُونُسُ : لَا تَكُونَ مُبْتَدِعًا مَنْ نَظَرَ بِرَأْيِهِ هَلَكَ وَ مَنْ تَرَكَ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّهِ ضَلَّ وَ مَنْ تَرَكَ كِتَابَ اللَّهِ وَ قَوْلَ نَبِيِّهِ كَفَرَ^{٥٥}.

و قال الرضا عليه السلام :

اللَّهُمَّ لَا أَصِفُكَ إِلَّا بِمَا وَصَفْتَ بِهِ نَفْسَكَ^{٥٦}.

^{٥٢} . كافي ج ١ كتاب التوحيد باب النهي عن الصفة ص ١٠٣ ح ١٢.

^{٥٣} . كافي ج ١ ص ١٠٠ ح ١.

^{٥٤} . كافي ج ١ ص ٦ ح ٦.

^{٥٥} . كافي كتاب فضل العلم بباب البعد والرأي والمقابيس ح ١٠.

^{٥٦} . كافي ج ١ كتاب التوحيد باب النهي عن الصفة ص ١٠١ ح ٣.

و قال عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ :

مَا تَوَهَّمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَوَهَّمُوا اللَّهُ غَيْرُهُ .^{۵۷}

فرو مانده در کنه ماهیتش
جهان متفق بر الهیتش
نه فکرت به غور^{۵۸} صفاتش رسد
نه إدراك در کنه ذاتش رسد
نه در ذیل وصفش رسد دست فهم
نه بر اوج ذاتش پرد مرغ وهـم
بلا أحصى از تک فرو مانده‌اند^{۵۹}
که خاصان در این ره فرس رانده‌اند
فلا تلتفت إلى من يزعم أنه قد وصل إلى كنه الحقيقة المقدسة ، بل أحدث التراب في
فيه ، فقد ضلّ فغوی و كذب و افتری ، فإنّ الأمر أرفع و أطہر من أن يتلوّث بخواطر
البشر و كلّ ما تصوّره العالم الراسخ فهو عن حرم الكبراء بفراسخ و أقصى ما وصل
إليه الفکرُ العميق فهو في غاية مبلغه من التدقیق .

غايت فکر توست الله نیست
آنچه پیش تو غیر از آن نیست
خورشیدِ فلک چو ذرّه در سایه توست
گفتمن همه مُلک تو سرمایه توست
از ما تو هر آنچه دیده‌ای پایه توست^{۶۰}
گفتا غلطی ز ما نشان نتوان یافت

سبحان من حارت لطایف الاوهام في بیداء کبریائه و عظمته و سبحان من لم يجعل

^{۵۷} . کافی ج ۱ ص ۱۰۳ ح ۳ .

^{۵۸} . كنه .

^{۵۹} . يعني بزرگان وخواص در این میدان (توحید و خداشناسی) اسب تاخته‌اند ولی با این گفتار که ما کنه ذات و صفات پروردگار را درک نمی‌کنیم و ظرفیت و توان شمارش و درک او صافش را نداریم از تاختن در این مسیر عاجز مانده‌اند .

^{۶۰} . يعني آن چیز هم رتبه و درجه توست و مخلوق است و خداوند اجل از آن است .

للخلق سبيلاً إلى معرفته إلّا بالعجز عن معرفته .

و ليعلم أن هذه الطوائف الأربع وإن كانوا يسرون في الحيرة و يجولون في الضلال إلّا أن الإنفاق يحّكم بأنّهم على اختلاف مذاهبهم لم يخرّجوا بشيءٍ من أقوايلهم و عقائدهم من الإسلام ، ولم يأتوا بما يُوجّب على أحدّهم اسم الكافر ، لاتفاقهم جميعاً على الإقرار بالله و ملائكته و كتبه و رسالته و اليوم الآخر ، والتزامهم أحكام الشريعة بعزمٍ من قلوبهم وجدهم في السعي في وجдан ما ضلّ عنهم من مطلوبهم .

فإن ثبتَ و تحققَ قطعاً في شخصٍ من أشخاصهم أنه لم يهتم لولاية أئمة المتصوّفين عليهما السلام فهو خارج من الإيمان بالمعنى الأخضر دون الإسلام ، كما يستفاد من الأخبار المتصوّفة إنّ إذا كان ناصباً فحينئذ يخرج من الإسلام و يستحق السبّ و اللعن بشرط أن يكون مصراً على النصب إلى حين موته من غير توبة .

ثم لما ثبت عن أمتنا عليهما السلام المنزلة بين المنزليتين وهي الضلال دون الكفر بين الإيمان والكفر و ثبت أن أمر صاحبها إلى الله سبحانه فلا يجوز لعن أحد ممن كان على الفطرة بمجرد كونه ضالاً^{٦١} ما لم يتحقق كفره يقيناً و ما لم يثبت ثباته على كفره إلى أن أدركه الموت مستبييناً .

قال رجل للصادق عليه السلام :

إِنَّا نَبْرَا مِنْهُمْ إِنَّهُمْ لَا يَقُولُونَ مَا نَقُولُ قَالَ : فَقَالَ عَلِيٌّ : يَتَوَلَّوْنَا وَلَا يَقُولُونَ مَا تَقُولُونَ

^{٦١} . مگر این که بدعتگذار باشد که در این صورت جایز بلکه گاهی واجب می‌گردد .



تَبَرَّءُونَ مِنْهُمْ ؟ قَالَ : قُلْتُ : نَعَمْ .

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَهُوَ ذَا عِنْدَنَا مَا لَيْسَ عِنْدَكُمْ فَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نُبَرِّأُ مِنْكُمْ ؟

قَالَ : قُلْتُ : لَا جَعَلْتُ فِدَاكَ .

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَهُوَ ذَا عِنْدَ اللَّهِ مَا لَيْسَ عِنْدَنَا أَفْتَرَاهُ اطْرَحَنَا ؟

قَالَ : قُلْتُ : لَا وَاللَّهِ جُعِلْتُ فِدَاكَ مَا نَفَعَلْ .

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَتَوَلُّهُمْ وَلَا تَبَرَّءُوا مِنْهُمْ إِنَّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَنْ لَهُ سَهْمٌ وَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ سَهْمانِ

وَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ ثَلَاثَةُ أَسْهُمٌ . . . ، الحديث بطوله رواه في الكافي ^{٦٢} .

فما بال أقوام يُطلقون ألسنتهم بلعن من تكلم يوماً هنالك لا يرتضيها اللاعن و لعل لها

معنىً صحيحاً لا يفهمه اللاعن ^{٦٣} او لعله تاب من ذلك او لعلها قالها لمصلحة كانت

هنالك او لأمر غير ذلك .

قال مولانا الباقر عَلَيْهِ السَّلَامُ :

إِنَّ اللَّعْنَةَ إِذَا خَرَجَتْ مِنْ فِي صَاحِبِهَا تَرَدَّدَتْ فَإِنْ وَجَدَتْ مَسَاغًا ^{٦٤} وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَى

صَاحِبِهَا ^{٦٥} .

ثم غير خافٍ على أولى النهى أنّ من رفض منهاج الثقلين في اكتساب المعرف ، و

^{٦٢} . كافي ج ٢ كتاب ايمان و كفر درجات الايمان ص ٤٣ ح ٢ .

^{٦٣} . الطاعن

^{٦٤} . بالغين المعجمة أى مدخل و طريقاً .

^{٦٥} . كافي ج ٢ ص ٣٦٠ ح ٦ .

اتّبع بعض هذه الطوائف ، فهو ضالٌّ عن سبيل الهدى إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً
صَالِحًا ثُمَّ اهتَدَى^{٦٦} .

أَلَا فَا شَهَدُوا أَيّْهَا الإِخْرَانَ بِشَهَادَةِ أَسْأَلَكُمْ بِهَا عِنْدَ الْحَاجَةِ أَنِّي^{٧٠} مَا اهتَدَيْتُ إِلَّا بِنُورِ الثَّقَلَيْنِ
وَمَا اقْتَدَيْتُ إِلَّا بِأَئْمَةِ الْمُصْطَفَيْنِ .

وَبِرِئَتِي إِلَى اللَّهِ مَمَّا سُوِّيَ هُدَى اللَّهِ فِإِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى .
نَهَى مُتَكَلِّمٍ وَنَهَى مُتَقْلِسِفٍ وَنَهَى مُتَصَوِّفٍ وَنَهَى مُتَكَلِّفٍ بِلَكِهِ مُقْلَدٌ قِرْآنٌ وَحَدِيثٌ وَتَابِعٌ أَهْلُ بَيْتٍ
آن سرور، از سخنان حیرت افزای طوایف اربع ملوو و برکرانه^{٦٧}، و از ماسوای قرآن
مجید و حدیث اهل بیت و آنچه بدین دو آشنا نباشد بیگانه .

آنچه خوانده‌ام همه از یاد من برفت إِلَّا حَدِيثٌ دُوْسْتَ كَهْ تَكْرَارٌ مِّنْ كَنْمٍ
چرا که در این مدت که در بحث و تفتيش و تعمق در فكرهای دوراندیش بودم ،
طُرُقٌ مختلفه قوم را آزمودم و به کُنه سخنان هریک رسیدم و بدیده بصیرت دیدم که
چشم عقل از ادراک سُبُّحَاتِ جلال صمدیّت خاسِر و نور فکر از رسیدن بسرادقات
جلال أحديّت قاصر بود .

كَلِّمَا رَأَمَ الْعَقْلَ أَنْ يُبَصِّرَ شَيْئًا انْقَلَبَ إِلَيْهِ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ، وَكَلِّمَا بَزَغَ نُورٌ

^{٦٦} . این کلام اشاره به قول پروردگار متعال دارد ، طه : ٨٢

وَإِنِّي لَغَافِرٌ لِمَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا ثُمَّ أَهْتَدَى

^{٦٧} . ملوو : دلتانگ و بیزار * برکرانه : برکنار و دور



الفکر لیضی اضمحل متلاشیاً ثم أفل و هو خسیر.^{٦٨}

فلما رأيت الأمر كذلك ناديت من وراء الحجاب العبودية :

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ^{٦٩} غُفرانَكَ ، إِنِّي لَا أُحِبُّ الْأَفْلَيْنَ^{٧٠} إِنِّي
وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ^{٧١}.
إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِقِ^{٧٢} لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ
الْمُسْلِمِينَ^{٧٣}.

هر جمیلی که بدیدیم بدو یار شدیم

هر جمالی که شنیدیم گرفتار شدیم^{٧٤}

کبریاء حرم حُسْن تو چون روی نمود

چار تکبیر^{٧٥} زدیم از همه بیزار شدیم

^{٦٨} . خبیر

^{٦٩} . انبیاء . ٨٧

^{٧٠} . برگرفته از انعام ٧٦ : فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلَيْنَ .

^{٧١} . انعام . ٧٩

^{٧٢} . انعام ١٦٢ و ١٦٣ .

^{٧٣} . نسخه دیگر : هر جمیلی که بدیدیم بدو یار شدیم وصف او را که شنیدیم گرفتار شدیم

^{٧٤} . متأسفانه به خاطر کھولت سن ، تکبیر پنجم را فراموش نموده است ، به دل نگیرید ، مبادا خیال کنید که ملا محسن ، سنتی

بوده ، توجیه کنید ، إن لباب التوجیه بابا گشاداً . و باب توجیه در صناعت شعری به قول شعرای لاابالی گشادر از همه چیز

است ، زیرا به عقیده آنان ، مهم این است که سجع و قافیه درست شود .

قافیه چو تنگ آید شاعر به جفنگ آید

و یا به خودشان این اجازه را می دهند که از الفاظ فاسد ، معانی پاکیزه اراده نمایند ، شریعت تأیید کند یا نه ، برای آنان فرقی

چون که هوش از سر ما رفت خبردار شدیم

خفته بودیم ز هیهای تو بیدار شدیم

بعبث^{۷۶} ما ز پی نسخه عطار شدیم

هرچه خواندیم و دگر بر سر تکرار شدیم

کار کردیم که تا واقف این کار شدیم

روز ما نیکتر از دی^{۷۷}، دی ما به ز پریر^{۷۸}

سال و مه خوش که به از پار^{۷۹} وزپیرار^{۸۰} شدیم

هر چه دادند بما از دیگری بهتر بود

تا سزاوار سرا پرده اسرار شدیم

پرتو حُسْن تو چون تافت^{۷۵} بر فتیم ز هوش

در پس پرده پنداش بسر می بردیم

شربت لعل لبت بود شفای دل ما

مصحف روی و حدیث لبت از یاد ببرد

راه رفتیم بسی تا که بره پی بردیم

در دل دیده ما نور تجلی افروخت

سر زدیای حقایق چو برون آوردیم

باش تا فیض از اینگونه سخن بهره برد

بر سر اهل سخن ابر گهربار شدیم

نzd بیگانه عبث بر سر گفتار شدیم^{۸۱}

ندارد.

^{۷۵}. تافت : تابید و روشنائی داد.

^{۷۶}. عبث : بیهوده و بی فایده.

^{۷۷}. دی : مخفف دیروز.

^{۷۸}. پریر : مخفف پریروز یعنی دو روز پیش.

^{۷۹}. پار : مخفف پارسال.

^{۸۰}. پیرار : مخفف پیرار سال یعنی سال پیش از پارسال.

مَوْلَاي مَوْلَاي أَنْتَ الَّذِي تَسْرِبْلُتَ الْلَّاهُوتِيَّةُ الْأَزْلِيَّةُ وَ تَفَرَّدَتْ بِالْوَحْدَانِيَّةُ الْأَبْدِيَّةُ
 السَّرْمَدِيَّةُ ، نَفَدَتْ دُونَ دِيمُومِيَّتِكَ سَلْسَلَةُ الزَّمَانِ وَ قَعَدَتْ عَنْ وَصْفِ قِيمَومِيَّتِكَ
 شَقْشَقَةُ الْبَيَانِ وَ تَجْلِيَّتْ لِعَبَادَكَ فِي مَشَارِقِ الْبَهْجَةِ وَ الْجَمَالِ وَ تَحْجَبَتْ عَنْهُمْ
 بِسَرَادِقَاتِ الْعَزَّةِ وَ الْجَلَالِ ، عَمِيَّتْ أَعْيْنَ الْعُقُولِ عَنْ اسْتِجَلَاءِ كَبْرِيَائِكَ وَ عَيَّتْ أَلْسِنَةَ
 الْفَحْولِ عَنْ اسْتِمْلَاءِ آلَائِكَ ، أَشْرَقَتْ بِنُورِ ظَهُورِكَ حَنَادِيسَ ظَلْمِ الْدِيْجُورِ ، وَ احْتَجَبَتْ
 عَنْ نَوَاطِرِ الْعُقُولِ بِإِشْرَاقِ ذَلِكَ النُّورِ ، تَرَكَتْ قُلُوبَ الطَّالِبِينَ فِي بِيَدِكَ كَبْرِيَائِكَ وَ الْهَمَّةِ
 حِيرَى وَ لَمْ تَجْعَلْ لِمَرَاقِي أَقْدَامِ الْعُقُولِ إِلَى حَرَمِ عَظَمَتِكَ مُجْرِى ، هِيَهَاتِ هِيَهَاتِ مَا
 لِأَذْلَالِ أَمْرِ الْعَبُودِيَّةِ وَ إِدْرَاكِ سُبُّحَاتِ جَلَالِ الْرَّبُوبِيَّةِ وَ أَنَّى لِأَسْرَاءِ ذُلُّ النَّاسِوَتِ وَ نِيلِ
 سَرَادِقَاتِ جَمَالِ الْلَّاهُوتِ ، سَبِّحَانَكَ سَبِّحَانَكَ لَا نُحْصِى ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ
 عَلَى نَفْسِكَ وَ فَوْقَ مَا يَقُولُ الْقَائِلُونَ ، اعْصَمَ قُلُوبَنَا بِنُورِ هَدَايَتِكَ عَنْ وَرَطَاتِ الضَّلَالِ ،
 وَ وَفَقَنَا لِقَرْعَ بَابِ خَدْمَتِكَ بِالْغَدُوٍّ وَ الْآصَالِ ثُمَّ كَحَّلَ أَبْصَارَ بَصَائِرَنَا بِنُورِ مَعْرِفَتِكَ حَتَّى
 نُلَاحِظَ بِضِيَائِكَ حَضْرَةَ الْجَلَالِ ، فَيَلُوحُ لَنَا مِنَ الْبَهْجَةِ وَ الْبَهَاءِ وَ الْكَمَالِ مَا يَسْتَقْبَحُ دُونَ
 مُبَادِيِّ إِشْرَاقِهِ كُلُّ حَسْنٍ وَ جَمَالٍ ، وَ نَسْتَقْلُ مَا يَصْرُفُنَا عَنْ مَشَاهِدِكَ وَ مَلَازِمِكَ
 غَايَةَ الْاسْتِقْلَالِ ، وَ نُقْبِلُ بِكُنْهِ هِمَمَنَا عَلَى حَضُورِكَ وَاثِقِينَ مِنْكَ بِوَصَالِ لَيْسَ دُونَهُ
 فَصَالِ ، وَ ارْحَمَ يَا الْهَنَا نُفُوسًاً عَنْ مَذَاهِبِ الْهَدَى جَائِرَةٍ وَ فِي غَيَّاَبِ الرَّدَى حَائِرَةٍ ، وَ
 ارْفَعْ لَنَا عَلَمَ الْهَدَايَةِ وَ اقْشَعْ عَنَّا ظُلْمَ الْعَمَامِيَّةِ وَ اسْلَخْ عَنَّا ظَلْمَةَ التَّلْبِيسِ وَ التَّمَوِيهِ وَ

^{۸۱} . دیوان فیض ص ۲۵۹ از انتشارات کتابخانه سنایی آنچه در دیوان آمده تفاوت‌های اندکی با اشعار این رساله دارد.



أَشْرَقَ عَلَيْنَا شَمْوَسُ التَّوْحِيدِ وَأَقْمَارُ التَّنْزِيهِ وَعَلِّمَنَا مِنْ لَدُنْكَ عِلْمًا يَكُونُ دَوَاءً لِّاَءِ
قَلْوَبِنَا ، وَبَصَرَ عَمَى أَفَئِدَتِنَا وَشَفَاءً مِّنْ مَرْضِ أَجْسَادِنَا وَصَلَاحًا فِي سَادِ صَدُورِنَا وَظَهُورًا
دَنَسَ أَنْفُسِنَا ، وَاجْعَلْ حَبَّكَ شِعَارَنَا وَذِكْرَكَ دِثَارَنَا بِجُودِكَ وَكَرْمِكَ يَا حَنَانَ يَا مَنَانَ
سَبْحَانَ رَبِّكَ رَبَّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصْفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ
صَلَوةُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا .

فهرست

١ زندگی نامه ملام محسن فیض کاشانی
٢ اساتید ملا محسن
٤ دیدگاه علماء درباره فیض
٦ توبه و اظهار پشیمانی
٧ متن کتاب رسالة الإنصاف



منابع

- گلشن ابرار جلد یک جمعی از پژوهشگران حوزه علمیه قم نشر معروف چاپ اوّل .
- اندیشه سیاسی فیض کاشانی علی خالقی ناشر : بوستان کتاب قم چاپ اوّل .
- بازگشت ، بررسی و تحلیل آرای علامه فیض کاشانی در رسالتة الإنصاف ، محمد حسین بروجردی ، چاپ اوّل ۱۳۸۰ ناشر :
- بنیاد پژوهش‌های علمی فرهنگی نور الاصفیاء . ضمناً مأخذ رسالتة الإنصاف در صفحه ۱۴ این کتاب هم آمده است .
- ده رسالتة محقق بزرگ فیض کاشانی صفحه ۱۴ تا ۱۷ .
- رسالتة الإنصاف ، ملامحسن فیض کاشانی :
- ✓ کتاب ده رسالتة محقق بزرگ فیض کاشانی ، از انتشارات مرکز تحقیقات علمی و دینی امام امیرالمؤمنین علی علیه السلام اصفهان چاپ نشاط اصفهان چاپ اوّل بهار ۱۳۷۱ زیر نظر حجت الاسلام حاج سید کمال الدین فقیه ایمانی صفحه ۱۸۳ تا ۱۹۹ ضمناً منابع تحقیقی رسالتة الإنصاف در صفحه ۱۸۱ و ۱۸۲ این کتاب ذکر گردیده است .
- ✓ مجموعه رسائل فیض (منهاج النجاة ، خلاصة الأذكار ، بشارۃ الشیعۃ ، مرآۃ الآخرة ، ضیاء القلب ، رسالتة الإنصاف) که در یک جلد جمع آوری شده و به شماره ۱ - ۷ - ۲۷۷ - ۸۷۰۶۰ در کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی ، قم موجود است .
- ✓ نسخه دیگری از دانشکده الهیات تهران که با کتاب دیگری به نام الكلمة الطريفة از فیض کاشانی به خط محمد مهدی در یک جلد جمع آوری شده و تاریخ کتابت آن در پایان کتاب چنین آمده است :
- تمت کتابته یوم السبت غرة ذی القعده الحرام ۱۱۶ .
- ✓ مجموعه رسائل خطی دفتر اوّل از انتشارات بنیاد پژوهش‌های اسلامی ، تأليف استاد مایل هروی .